

Remote Annunciator 彩色觸控式遠端告警顯示器





電話:07-8121771 傳真:07-8121775 網址:www.kutai.com.tw 公司地址:台灣高雄市前鎮區千富街 201 巷 3 號 (郵遞區號 806-64)



2

目錄

章節

頁數

第一章 簡介

1.1	設計背景及安全注意事項	4
1.2	產品概述	4
1.3	功能與特性	4
1.4	電器特性	4
1.5	外型概觀	5
1.6	應用範例	6

第二章 觸控畫面概覽

2.1	狀態圖像	7
2.2	按鍵圖像	8
2.3	開機畫面	9
2.4	自動搜尋畫面	9
2.5	系統錯誤訊息	10
2.6	顯示及操作畫面區域概述	11

第三章 RA-485系統畫面設定

第四章 RA-485系統附屬功能

4.1	下載開機畫面	.13
4.2	觸控螢幕校準	.16
4.3	按鍵測試	.16

第五章 AMF-10操作說明

5.1	停止模式(OFF)	17
5.2	自動模式(AUTO)	17
5.3	手動模式(MANU)	18
5.4	測試模式(TEST)	18
5.5	顯示訊息	19

第六章 GCU-100操作說明

6.1	停止模式(OFF)	23
6.2	自動模式(AUTO)	23
6.3	手動模式(MANU)	24
6.4	顯示訊息	25

第七章 GCU-3000操作說明 7.2 7.4 第八章 ATS-22操作說明 第九章 ATS-33操作說明 9.3

第十章 ATS-34操作說明

10.1 停止模式(OFF)	41
10.2 自動模式(AUTO)	41
10.3 顯示訊息	42

第十一章 ATS-PLC操作說明

11.1 停止模式(OFF)	44
11.2 自動(AUTO)模式	44
11.3 手動模式(MANU)	49
11.4 測試模式(TEST)	50
11.5 顯示訊息	51

第十二章 安裝說明與尺寸

第一章 簡介

1.1 設計背景及安全注意事項

本說明書內包含了所有有關 RA-485 的安裝、應用、操 作等相關資訊,以協助使用者操作 RA-485。操作手冊僅 供有授權及符合資格的人員使用。

> 警告 高壓電可導致死亡 · 操作前請詳讀使用手冊

1.2 產品概述

RA-485 Remote Annunciator (簡稱 RA-485)是一台遠端 告警並兼具遠端操作功能之顯示器,僅支援固也泰公司 產品之 GCU 和 ATS 等控制器(目前支援 AMF-10、 GCU-100、GCU-3000、ATS-22、ATS-33、ATS-34、 ATS-PLC 等控制器)。

RA-485 內建直覺式全觸控 5.7" TFT 彩色液晶顯示面板 與一組 RS485 通訊界面埠。RA-485 無法離線獨立運 作,必須與 GCU 或 ATS 控制器(搭配 KCU-02 模組)相 連結後始能運作。 RA-485 啟用前必須事先設定妥GCU或ATS控制器之相 關設定項:(1)打開"是否接受遠端切換操作模式"·(2)設 定"KCU-02 模組地址"(Slave Address:1-32)·(3)選 用"KCU-02 模組傳輸速率"。當使用者欲禁止使用 RA-485 操作功能鍵(OFF / AUTO / MANU / TEST)時· 請關閉"是否接受遠端切換操作模式"設定項。詳細請參閱 各控制器之說明書。

1.3 功能與特性

- 支援多國語言(繁體中文/英文)
- 觸控式 5.7" TFT 彩色 LCD 面板觸控螢幕設計
- 最多可監測四台控制器
- 自動搜尋 RS485 通訊協定設定(Slave Address : 1 32)
- 具備 OFF / AUTO / MANU / TEST 功能鍵
- 具備使能 / 禁能蜂鳴器功能鍵
- 產生 Alarm 告警訊息時 · 自行啟動蜂鳴器
- 可重新下載個人化開機顯示畫面

1.4 電氣特性

内容	規格
AC電壓輸入範圍	80 to 530 Vac 50/60 Hz
工作溫度	-20至+70 °C
儲存溫度	-30至+80 °C
相對溼度	90%以下
重量	520 g +/- 2%

1.5 外型概觀

正視圖



任何時間輕觸可進入多國語言選項、監測控制器 選項、螢幕亮度控制以及啟動重新搜尋等功能



背視圖

1.6 應用範例

1.6.1 RA-485 連結四台控制器



【注意】 AMF-10、GCU-100、ATS-22 和 ATS-PLC 等控制器 · 必須配載個別的 KCU-02 模組 · 並設定相同傳輸速 率 · 以及各不相同的 Slave Address (1 – 32)。

1.6.2 四台 RA-485 連結單一控制器



【注意】 GCU-100 必須配置四個 KCU-02 模組。

第二章 觸控畫面概覽

此章節介紹 RA-485 各主要操作畫面資訊,操作前應詳閱。

2.1 狀態圖像

本節所列出之圖像,方便使用者了解當前連線控制器之運作狀態。

圖像	功能說明	圖像
Ĩ	常用電源(常用側)符號	
	備用電源(備用側)符號	2
	負載設備符號	V ↑
	電源投入供載中	
<u>~</u>	電源未投入符號	×.
FAIL	電源投入失敗告警	
TRIP	過載或短路跳脫告警	
Ø	電源逆相序告警	بلغ
	故障告警	H
	操作或輸入錯誤告警	
	告警訊息	٩
	TDEN/TDNE/TDEC/TDES 延時倒數計時中	Ø
	直流電瓶電壓	- +
	運轉小時	نى.
	遙控啟動 OFF	! 1
V	遙控啟動 ON	!2

圖像	功能說明		
	引擎遙控起動		
d'	自動搜尋		
↑ ~	電壓過高		
¥ ∕	電壓過低		
L.	超速		
	低速		
A ∼	過載		
ш.}; ;;	溫度過高		
F H	緊急停車		
	低燃油		
Ś	低油壓		
2	啟動失敗		
+	充電失敗		
	MPU 失效		
!1	Alarm 1 告警		
!2	Alarm 2 告警		

2.2 按鍵圖像

RA-485 允許使用者操作之按鍵圖示,如下所述。

按鍵	功能說明
Αυτο	自動模式
OFF	停止模式
MANU	手動模式
TEST	測試模式
	指針式電錶:常用電源
	指針式電錶:備用電源
Mains ON	常用電源投入
Standby ON	備用電源投入
Engine Start	引擎啟動
Engine Stop	引擎停止
F	靜音(蜂鳴器)
With LOAD	有載測試
Without LOAD	無載測試
	數字電錶
	指針電錶
	系統設定
0	自動搜尋
	螢幕亮度增強/按鍵測試
	登幕亮度減弱
0	語言/控制器選項

2.3 開機畫面



【注意】 開機畫面可依使用者需求, 連接個人電腦下載編輯個人化顯示頁面。

2.4 自動搜尋畫面

搜尋並記錄與 RA-485 通訊埠(RS485 Device)連線上所認知控制器型號(最多記錄四台)。



2.5 系統錯誤訊息

當 RA-485 出現下列錯誤訊息時,使用者已無法自行排除此故障,請聯絡就近授權代理商。



RA-485系統主記憶體損壞

RA-485系統主記憶體資料受損



2.6 顯示及操作畫面區域概述

RA-485 所支援的各控制器顯示以及操作區域均以此為規範。



【註一】 三相三線式依序為 L12 > L23 > L31 三相四線式依序為 L12 > L23 > L31 > L1N > L2N > L3N 電流依序為 L1 > L2 > L3

【註二】 顯示順序為 Volt > Amp > Hz (常用電源與備用電源輪流顯示)

【註三】 當"相次指示" 或 "電壓/電流/頻率" 之按鍵·如有觸動變更時·待 20 秒後自動儲存當前按鍵狀態。(ATS-PLC 除外)





第三章 RA-485 系統設定畫面

使用者於任何時間觸按 即可進入系統設定畫面,包括多國語言選項、監測控制器選項、螢幕亮度控制以及啟動 重新搜尋等功能。離開系統設定操作畫面時,請觸按 返回上一層操作畫面。



第四章 RA-485 系統附屬功能

當使用者按壓 🔲 按鍵不放並開啟電源後,依序進入三種附屬功能,依序如下:

下載開機畫面(LOGO Image)、螢幕按鍵校準和按鍵測試等。不執行當前功能選項時,請按壓 D 按鍵進入下一附屬 功能選項。

4.1 下載開機畫面

請開啟 RA-485 產品中所附帶的光碟片內安裝程式(或上網下載:www.kutai.com.tw),執行 "RA-485 Image Transfer" 安裝程式。

使用者如不需重新下載開機畫面時,請觸按 D 進入 4.2 小節(觸控螢幕校準)。 步驟-:與 PC 相連接

> RS232-RS485 CONVERTER

【注意】 RA-485 後背的 RS-485 連接埠端配線 · 必須 "D+與 A+" 以及 "D-與 B-" 相連接。

步驟二:按壓 🖸 按鍵不放並開啟電源

RA-485 將顯示如下圖所示,即已進入備妥下載開機畫面程序



步驟三:執行 "RA-485 Image Transfer"程式,並開啟連結埠設定 (本例為 COM1)







傳輸影像檔案

步驟五:下載完成

下載完成後,請觸按 🔲 進入 4.2 小節(觸控螢幕校準)



步驟四:選擇開機畫面圖檔,目前僅接受 JPG 或 BMP 格式檔案,最大尺寸為 630*390

4.2 觸控螢幕校準

使用者如不需操作觸控螢幕校準時,請觸按 🔲 進入 4.3 小節(按鍵測試)。

執行觸控螢幕校準時,請依序完成(1) – (7)所標示的白色十字座標輕觸中心點位置,結束後儲存座標資訊,並直接進入 4.3 小節(按鍵測試)。



4.3 按鍵測試

使用者如不需操作按鍵測試功能時,請觸按 D 進入系統開機畫面。 此操作畫面分布有 13 個按鍵測試點,使用者輕觸 A 按鍵後,將轉變成 A ,如再輕觸同一按鍵時將還原為 結束按鍵測試功能時,請觸按 D 進入系統開機畫面。

如果使用者感覺輕觸測試按鍵座標有偏差時,可返回 4.1 小節重新操作。



第五章 AMF-10 操作說明

RA-485 並不支援修改 AMF-10 控制器之系統參數設定值。 顯示及操作畫面區域劃分同 2.6 小節所述。

5.1 停止模式(OFF)







【註一】 顯示依序為 L12 > L23 > L31 · 依序循環顯示。

【註二】 顯示順序為常用電源(綠色按鍵)的 Volt > Amp > Hz · 備用電源(藍色按鍵)的 Volt > Amp > Hz · 依序循環顯示。

5.3 手動模式(MANU)



5.4 測試模式(TEST)



5.5 顯示訊息

5.5.1 數值顯示欄位

單相	常用側	L12 V	/ L23 V	L31 220.0 \	60.0 Hz	12.0 VDC
	備用側	L12 V	L23 V	L31 220.0	60.0 Hz	0.00 Hr
	電流	L1 A	L2 A	L3 0.0 #	1 比流器	@ 常用側
三相三線	常用側	L12 220.0 V	/ L23 <mark>220.0</mark> V	L31 220.0 \	60.0 Hz	12.0 VDC
單相三線	備用側	L12 220.0 V	L23 220.0 V	L31 220.0	60.0 Hz	0.00 Hr
	電流	L1 0.0 A	L2 0.0 A	L3 0.0 #	1 比流器	@ 常用側

5.5.2 故障告警訊息(Warning Message)

螢幕右上角所有告警訊息內容 (交替顯示的反白告警訊息並未列出)。



5.5.3 停車故障告警訊息(Alarm Message)

當出現此故障告警訊息時,將自行啟動告警聲。







5.5.4 延時倒數計時訊息(Time Delay Message)





第六章 GCU-100 操作說明

RA-485 並不支援修改 GCU-100 控制器之系統參數設定值。 顯示及操作畫面區域劃分同 2.6 小節所述。

6.1 停止模式(OFF)



6.2 自動模式(AUTO)





- 【註一】 電壓: L12 > L23 > L31, 依序循環顯示。電流: L1 > L2 > L3, 依序循環顯示。
- 【註二】 顯示順序為 Volt > Amp > Hz, 依序循環顯示。

6.3 手動模式(MANU)



6.4 顯示訊息

6.4.1 數值顯示欄位

單相	L12 V	L1 A	Freq <mark>60.0</mark> Hz
	L23 V	L2 A	Batt <mark>12.0</mark> V
	L31 220.0 V	L3 300.0 A	Hour <mark>3.72</mark> Hr
三相三線	L12 220.0 V	L1 300.0 A	Freq <mark>60.0</mark> Hz
單相三線	L23 220.0 V	L2 300.0 A	Batt 12.0 V
	L31 220.0 V	L3 300.0 A	Hour 3.72 Hr

6.4.2 故障告警訊息(Warning Message)

螢幕右上角所有告警訊息內容 (交替顯示的反白告警訊息並未列出)。



6.4.3 停車故障告警訊息(Alarm Message)

當出現此故障告警訊息時,將自行啟動告警聲。







6.4.4 延時倒數計時訊息(Time Delay Message)





第七章 GCU-3000 操作說明

RA-485 並不支援修改 GCU-3000 控制器之系統參數設定值。 顯示及操作畫面區域劃分同 2.6 小節所述。

7.1 停止模式(OFF)



7.2 自動模式(AUTO)



【註一】 電壓: L12 > L23 > L31> L1N > L2N > L3N, 依序循環顯示。
電流: L1 > L2 > L3, 依序循環顯示。

【註二】 顯示順序為 Volt > Amp > Hz, 依序循環顯示。

7.3 手動模式(MANU)



7.4 顯示訊息

7.4.1 數值顯示欄位

單相	L12 220.0 V	L1N V	L1 300.0 A	25.5 ℃	1.14 Hr
	L23 V	L2N V	L2 A	60.0 Hz	45.4 Psi
	L31 V	L3N V	L3 A	12.0 VDC	114.3 KVA
單相三線	L12 220.0 V	L1N 127.0 V	L1 300.0 A	25.5 ℃	1.14 Hr
	L23 V	L2N 127.0 V	L2 300.0 A	60.0 Hz	45.4 Psi
	L31 V	L3N V	L3 A	12.0 VDC	114.3 KVA
三相三線	L12 220.0 V	L1N V	L1 300.0 A	25.5 ℃	1.14 Hr
	L23 220.0 V	L2N V	L2 300.0 A	60.0 Hz	45.4 Psi
	L31 220.0 V	L3N V	L3 300.0 A	12.0 VDC	114.3 KVA
三相四線	L12 220.0 V	L1N 127.0 V	L1 300.0 A	25.5 °C	1.14 Hr
	L23 220.0 V	L2N 127.0 V	L2 300.0 A	60.0 Hz	45.4 Psi
	L31 220.0 V	L3N 127.0 V	L3 300.0 A	12.0 VDC	114.3 KVA

7.4.2 故障告警訊息(Warning Message)

螢幕右上角所有告警訊息內容(交替顯示的反白告警訊息並未列出)。



7.4.3 停車故障告警訊息(Alarm Message)

當出現此故障告警訊息時,將自行啟動告警聲。







7.4.4 延時倒數計時訊息(Time Delay Message)





第八章 ATS-22 操作說明

RA-485 並不支援修改 ATS-22 控制器之系統參數設定值。 顯示及操作畫面區域劃分同 2.6 小節所述。

8.1 停止模式(OFF)



8.2 自動模式(AUTO)



【註一】 顯示依序為 L12 > L23 > L31 · 依序循環顯示。

【註二】 顯示順序為常用電源(綠色按鍵)的 Volt > Amp > Hz · 備用電源(藍色按鍵)的 Volt > Amp > Hz · 依序循環顯示。

8.3 測試模式(TEST)



8.4 顯示訊息

8.4.1 數值顯示欄位

單相	常用側	L12 <mark>220.0</mark> V	L23 V	L31	v	60.0 Hz
1H	備用測	L12 220.0 V	L23 V	L31	v	60.0 Hz
	開關類型	單馬達 MC	CB 型開關		關問	期試車功能
三相	常用側	L12 220.0 V	L23 <mark>220.0</mark> V	L31 220).0 V	60.0 Hz
— IH	備用測	L12 220.0 V	L23 220.0 V	L31 220).0 V	60.0 Hz
	開關類型	單馬達 MC	CB 型開關		關門	剧試車功能

_

8.4.2 故障告警訊息(Warning Message)

螢幕右上角所有告警訊息內容(交替顯示的反白告警訊息並未列出)。



8.4.3 停車故障告警訊息(Alarm Message)

當出現此故障告警訊息時,將自行啟動告警聲。



8.4.4 延時倒數計時訊息(Time Delay Message)



第九章 ATS-33 操作說明

RA-485 並不支援修改 ATS-33 控制器之系統參數設定值。 顯示及操作畫面區域劃分同 2.6 小節所述。

9.1 停止模式(OFF)



【備註】 G1:Genset-1、G2:Genset-2

9.2 自動模式(AUTO)



【註一】 顯示依序為 L12 > L23 > L31,依序循環顯示。

【註二】 顯示順序為 Genset-1 (綠色按鍵)的 Volt > Amp > Hz · Genset-2 (藍色按鍵)的 Volt > Amp > Hz · 依序循環 顯示。

9.3 顯示訊息

9.3.1 數值顯示欄位

單相	Genset-1	L12 220.0 V	L23 V	L31	V	60.0	Hz
	Genset-2	L12 220.0 V	L23 V	L31	V	60.0	Hz
	開關類型	空氣斷路器	(ACB)		G1 剩餘	 小時	11:15
三相	Genset-1	L12 220.0 V	L23 220.0 V	L31 22().0 V	60.0	Hz
1	Genset-2	L12 220.0 V	L23 220.0 V	L31 22().0 V	60.0	Hz
	開關類型	空氣斷路器	(ACB)		G1 剩餘	小時	11:15

9.3.2 故障告警訊息(Warning Message)

螢幕右上角所有告警訊息內容(交替顯示的反白告警訊息並未列出)。



9.3.3 停車故障告警訊息(Alarm Message)

當出現此故障告警訊息時,將自行啟動告警聲。



9.3.4 延時倒數計時訊息(Time Delay Message)



第十章 ATS-34 操作說明

RA-485 並不支援修改 ATS-34 控制器之系統參數設定值。 顯示及操作畫面區域劃分同 2.6 小節所述。

10.1 停止模式(OFF)



【備註】 G1:Genset-1、G2:Genset-2

10.2 自動模式(AUTO)



【註一】 顯示依序為 L12 > L23 > L31,依序循環顯示。

[【]註二】 顯示順序為 Genset-1 (綠色按鍵)的 Volt > Amp > Hz · Genset-2 (藍色按鍵)的 Volt > Amp > Hz · 依序循環 顯示。

10.3 顯示訊息



胃相	Genset-1	L12 <mark>220.0</mark> V	L23 V	L31	V	60.0	Hz
т н	Genset-2	L12 220.0 V	L23 V	L31	V	60.0	Hz
	開關類型	空氣斷路器	≰ (ACB)		G1 剩餘	小時	11:15
三相	Genset-1	L12 220.0 V	L23 <mark>220.0</mark> V	L31 22(0.0 V	60.0	Hz
三相	Genset-1 Genset-2	L12 220.0 V L12 220.0 V	L23 220.0 V	L31 220	0.0 V 0.0 V	60.0 60.0	Hz Hz

10.3.2 故障告警訊息(Warning Message)

螢幕右上角所有告警訊息內容(交替顯示的反白告警訊息並未列出)。



10.3.3 停車故障告警訊息(Alarm Message)

當出現此故障告警訊息時,將自行啟動告警聲。



10.3.4 延時倒數計時訊息(Time Delay Message)



第十一章 ATS-PLC 操作說明

當使用者選取 RA-485 與 ATS-PLC 控制器連線操作時·RA-485 將運作於同步顯示與操作模式。此時·代表著 RA-485 與 ATS-PLC 將顯示相同畫面·因 RA-485 並不支援修改 ATS-PLC 系統參數設定值;所以·當使用者操作 ATS-PLC 控制器進入系統參數設定(設定鍵: PORG)時·RA-485 將處於停止模式(OFF)。

11.1 停止模式(OFF)



11.2 自動模式(AUTO)

11.2.1 指針電錶模式主畫面



三相三線									
L12 <mark>220.0</mark> V	常用電源	L1 300.0 A	L12 220.0 V	備用電源	L1 A				
L23 220.0 V	60.0 Hz	L2 300.0 A	L23 220.0 V	60.0 Hz	L2 A				
L31 220.0 V	114.3 KVA	L3 300.0 A	L31 220.0 V	···· KVA	L3 A				
常用電源 備用電源									
220.0 V	••••• A		220.0 V	••••• A	60.0 Hz				

11.2.2 數字電錶模式主畫面





11.2.3 延時倒數計時(Time Delay)



11.2.4 遙控啟動(Remote Start)

顯示區

11.2.5 逆相序(Reverse Phase Sequence)

當逆相序(常用電源或備用電源)的告警訊息產生時,將自行啟動蜂鳴器告警聲。



11.2.6 電源投入(Transferring)



11.2.7 投入失敗(Transfer Failure)

當投入失敗(常用電源或備用電源)的告警訊息產生時,將自行啟動蜂鳴器告警聲。



11.2.8 電源過載或短路跳脫(TRIP)

當電源過載或短路跳脫(常用電源或備用電源)的告警訊息產生時,將自行啟動蜂鳴器告警聲。



11.2.9 程序錯誤(Procedure Error)

當使用者於 ATS-PLC 控制器上操作控制模式切換按鍵程序錯誤時·將自行啟動蜂鳴器告警聲·持續動作 5 秒後·自動返回上一畫面。



11.3 手動模式(MANU)



11.4 測試模式(TEST)

11.4.1 有載/無載測試選擇畫面



【注意】 備用電源供載狀態下執行測試功能·ATS-PLC 將不顯示有載/無載選擇畫面·直接進入有載測試畫面。如 5.4.2 小節所示。

11.4.2 有載測試畫面



11.5 顯示訊息

11.5.1 故障告警訊息(Warning Message)

螢幕右上角所有告警訊息內容(交替顯示的反白告警訊息並未列出)。



11.5.2 停車故障告警訊息(Alarm Message)

當出現此故障告警訊息時,將自行啟動告警聲。



11.5.3 延時倒數計時訊息(Time Delay Message)



第十二章 產品尺寸安裝示意圖 (單位:mm)

RA-485 控制器為前面板安裝設計

